

Gunosy

開示業務支援クラウド「IR Hub」にて、決算説明資料の 英訳作成時における自動レイアウト機能を正式リリース

～フォントサイズや配置の微調整作業から担当者を解放し、英文開示業務の生産性を劇的に向上～

株式会社 Gunosy（本社：東京都渋谷区、代表取締役社長：西尾健太郎、以下「Gunosy」）は、開示業務支援クラウドサービス「IR Hub（アイアールハブ）」において、決算説明資料の英訳作成時に、レイアウトを自動で調整する機能を正式にリリースしたことをお知らせします。

本機能の実装により、日本語を英訳した際に最も時間を要する工程の一つ「手作業でのフォントサイズ調整によるレイアウト修正」にかかる工数を大幅に削減し、IR 担当者の業務負荷を軽減します。

IR Hub ホームページ：<https://irhub.jp/>

新機能

決算説明資料の 英訳を自動で レイアウト調整

開示業務支援クラウド

 IR Hub

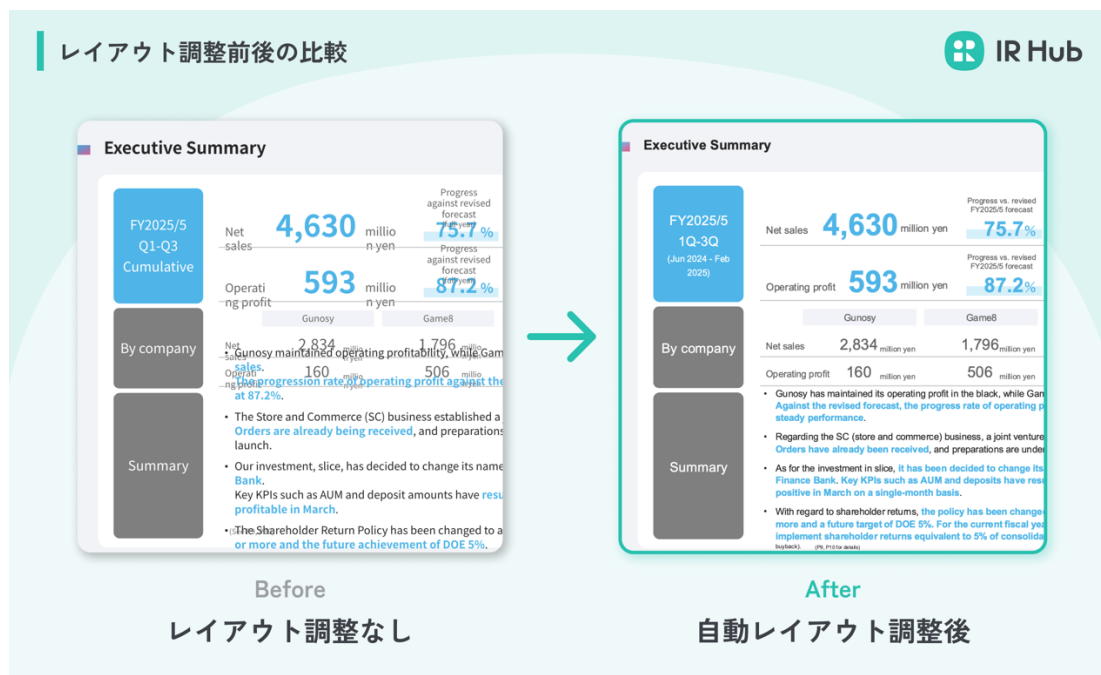


■「自動レイアウト調整」機能のリリース背景

2025 年 4 月以降、プライム市場上場企業には決算情報・適時開示情報の英文開示が義務化されるなど、上場企業における英文開示の重要性と業務量は急速に高まっています。

一方で、決算説明資料を日本語から英語へ翻訳する際、訳文の文字数が増加することにより、スライド内のテキストボックスや図表の位置がずれてしまい、**手作業でのレイアウト調整に多大な時間を要**していました。

この度リリースした新機能では、「IR Hub」上で決算説明資料を**自動翻訳**したのち、翻訳後の英文に
応じて、**スライド内のレイアウトを自動で解析し、フォントサイズを小さく最適化した上で配置を調整**します。これにより、これまで翻訳後に発生していた「フォントサイズを一つひとつ直す」といった特に時間のかかるレイアウト調整の工数を**大幅に削減**し、生産性を劇的に向上させることが可能となります。



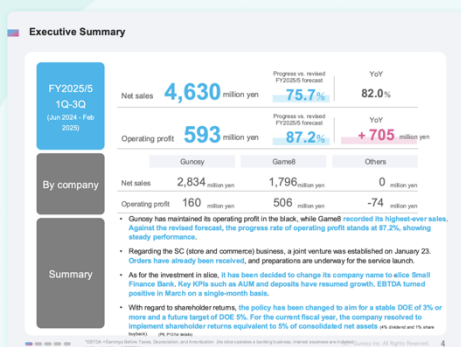
■IR Hub とは

決算説明資料の英訳、適時開示文書の日英文書の作成を AI の力でサポートする、開示業務支援クラウドです。2025 年 3 月の正式リリース以降、「決算情報・適時開示情報の英文開示の義務化」が課されたプライム市場のみならず、義務化拡大を見据えたスタンダード・グロース市場の上場企業や、海外投資家への情報提供を強化したい企業からも多数導入いただき、高いご評価をいただいています。

詳しくはこちらをご覧ください。

<https://irhub.jp/demomovie>

主な機能について



2024 年 5 月期通期業績予想の修正に関するお知らせ

当社は、本日開催の決算説明会において、過去の業績動向を鑑み、2024 年 7 月 16 日に公表した、2024 年 5 月期通期業績予想（6 月 1 日～2024 年 5 月 31 日）内通期業績予想及び個別業績予想を下記のとおり修正いたしましたのでお知らせいたします。

記

	修正前	修正後	修正率	1 月期実績	2 月期実績	3 月期実績	4 月期実績	5 月期実績	6 月期実績	7 月期実績	8 月期実績	9 月期実績	10 月期実績	11 月期実績	12 月期実績	1 月期実績	2 月期実績	3 月期実績	4 月期実績	5 月期実績	6 月期実績	7 月期実績	8 月期実績	9 月期実績	10 月期実績	11 月期実績	12 月期実績
1. 2024 年 5 月期通期業績予想の修正																											
売上高	4,630	4,630	0.0%	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100	1,100
営業利益	593	593	0.0%	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
経常利益	593	593	0.0%	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
純利益	593	593	0.0%	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
2. 業績予想修正の理由																											
（1）業績予想修正の理由																											
（2）業績予想修正の理由																											

主要機能① 決算説明資料の英訳



主要機能② 適時開示文書の作成・英訳



IR Hubをおすすめしたいお客様



社内の工数は最小限に
「英訳の内製化」を検討したい



外注時のリードタイムに
課題がある



すでに内製化しているが
業務負荷が大きい

表示されている画面・デザインは開発中のイメージです。機能向上のため予告なく変更される可能性があります。

■導入実績

IR Hub は、2025 年 3 月の製品版提供以降、（株）ハウテレビジョン、（株）デジタルホールディングス、（株）クロス・マーケティング、（株）ココナラ、ユナイテッド（株）、（株）gumi、ジーエット（株）、（株）エル・ティー・エス、（株）Liberaware、（株）エアトリ、（株）バイタルケーエスケー・ホールディングス他、大手銀行・不動産業など様々な業種の上場企業にて、多数ご導入いただいています。＊順不同

■Gunosy 会社概要

Gunosy は「情報を世界中の人に最適に届ける」を企業理念に掲げ、情報キュレーションアプリ「グノシー」等のメディアの提供をしています。また、KDDI 株式会社とニュース配信アプリ「ニュースライト」を共同提供し、ポータルアプリ「au サービス Today」の開発・運営を担当しております。これらのメディアを通じたメディア事業のほか、「GunosyAds」等のアドテク事業も行っています。これらの事業に加え、開示業務支援クラウドサービス「IR Hub」の提供をしています。

会社名 : 株式会社 Gunosy

所在地 : 東京都渋谷区渋谷 2-24-12

企業理念 : 「情報を世界中の人に最適に届ける」

事業内容 : 情報キュレーションサービスその他メディア開発及び運営

提供サービス : グノシー、ニュースライト、au サービス Today、IR Hub

【本件に関するお問合せ先】

株式会社 Gunosy 広報担当 E-MAIL : pr@gunosy.com